

## Tutu Ùì Nì Tiaa San Juan

<sup>1</sup> Yùhù nduí nècuàchì sahnú ináhá-nî, te tiaí tutu yohó nùù mii-ní nècuàchì ñahà nì nacàxin Dios, xì nùù stná dèhe-ní. Yùhù, cuú ndisa inì sàhà nsidaa-nsiá. Doco màdì cuisì yùhù, vàchi nsidaa gá ana cundáà inì-xi sàhà palabra ndàcuisì xí-yá, cuú stná ini-nè sàhà-nsiá. <sup>2</sup> Vàchi iin-ni palabra ndàcuisì nchícùn-ndà, te nicanicuahàn icúmí coo palabra mà anima-ndà. <sup>3</sup> Pues vichi xícàn tàhví nùù Yua-nda Dios xì Dèhemanì-yá Stoho-ndà Jesu-cristu ñà-nì cuáha-ya mii-nsiá cuàhà gracia xi-ya. Nì cúndéhe ndahví stná-yà mii-nsiá, te contentu nì cúndóó-nsiá quida-ya. Te iin-ni, nì cúnchícùn vii-nsiá palabra ndàcuisì mà, te nì cúcúú stnahá stná inì-nsia sàhà-nsiá.

<sup>4</sup> Cuàhà gá nì cudì inì na ní xinitnùhi ñà-iin-ni quidá víi dèhe-ní nacua cachí palabra ndàcuisì nì cachi Yua-nda Dios quida-nda. <sup>5</sup> Te vichi sacúndáhvî nùù mii-ní, señora, ñà-nì cùú inì-ní sàhà nsidaa ñanìtnaha-ní. Vàchi màdì lácà vichi-ni nì sàcòo palabra cachí ducán, còó, dècuèndè tiempu nì quesaha xítià palabra xi-ya, ndè quìvì yucán nì ndacu nuù-ndà cuu stnahá ini-ndà sàhà-ndà. Te vichi tiaí nùù mii-nsiá ñà-iin-ni nì quidá stná-nsià ducán. <sup>6</sup> Te ¿nansa divi iá ñà-cùú stnahá ini-ndà sàhà-ndà? Pues divi ñà-chivàha-nda ñà-nduá nì cachi-yà nduá. Te mii-yá, dècuèndè sàhana, ducán nì cachi-yà (xì-ndà) ñà-iin-ni nì cúnchícùn-ndà ichì ndé cuú stnahá ini-ndà sàhà-ndà.

*Cuidadu ni cúndóó-ndá sàhà tètñùhù cuní datúcù xì-ndà inga ichì*

<sup>7</sup> Vàchi vichi sàni ndecoyo cuàhà tètñùhù; xicánúú-te ñuhiví, cachí-te ñà-cóni ía ndisa iquicúñú Jesucristu na ní quixi-ya ñuhiví, cachí-te. Cunaha-nsiá, divi-tè xínduu ndisa-tè tètñùhù, te xínduu stná-te contra xi Cristu queámà.

<sup>8</sup> Ñàyùcànduá, cuidadu ni cúndóó-ndá sàhà-té, còtó ndañuhu chuun vaha sàni quida-nda; chicá vaha ni coó nsihi ñà-vaha icúmí-ndá ñhì-ndà.

<sup>9</sup> Vàchi nú ni túcù iin ñèhivì inga ichì, te nacco nihni-ne ichì Cristu, dandu ñà-jaàn cundaà ini-ndà, còò ndisa Dios nùù anima-nè. Doco ñèhivì iin-ni nchícùn ñà-nduá cachí Cristu, ía ndisa Yua-nda Dios ini anima-nè, te inácaa stná Dèhemanì-yá. <sup>10-11</sup> Te nú ni sáà iin ñèhivì vehe-nsia (ñà-chinaha-nè mii-nsiá) iin dàñùhù có-nduú dàñùhù sàni cachimà, màsà dáyâha-nsianè vehe, ni màsà cásàhú gà-nsià xì-né. Vàchi nú ducán ni quida-nda, dandu icúmí stná-ndà nacuida cuàchi-nda nahi mii-né.

<sup>12</sup> Cuàhà gá stná ñà-cuní guè cachì xì-nsiá, doco vichi tuxí inì chicá vaha màsà tiáá guè nùù tutu yohó, vachi nacání inì sàì nàcòtì mii-nsiá, dandu ndatnuhu váha-nda, te cudìì gá ini-ndà.

<sup>13</sup> Cunaha-ní, yohó ndoó stná dèhe cùhì-ní ñi nacàxin stná Dios, te cásàhú stná-nè xì-ní. Sà-íá.

**Ley saa ni nacao Jesucristu**  
**New Testament in Mixtec, Southern Puebla**  
**(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

**Copyright Information**

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Southern Puebla

**© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77